

32001D0777

L 292/41

EIROPAS KOPIENU OFICIĀLAIS VĒSTNESIS

9.11.2001.

PADOMES LĒMUMS

(2001. gada 6. novembris),

ar ko Eiropas Investīciju bankai tiek piešķirta Kopienas garantija zaudējumiem attiecībā uz īpašu aizdevumu darbību izvēlētajiem vides projektiem Baltijas jūras baseina Krievijas daļā Ziemeļu dimensijas projekta ietvaros

(2001/777/EK)

EIROPAS SAVIENĪBAS PADOME,

ņemot vērā Eiropas Kopienas dibināšanas līgumu, un jo īpaši tā 308. pantu,

ņemot vērā Komisijas priekšlikumu ⁽¹⁾,

ņemot vērā Eiropas Parlamenta atzinumu ⁽²⁾,

tā kā:

- (1) Ziemeļu dimensijas projekta izstrāde aizsākās Eiropas Savienības sanāsmē Helsinkos, 1999. gada 10. un 11. decembrī, kurā Komisija tika aicināta izstrādāt Ziemeļu dimensijas rīcības plānu. Eiropadomes 2000. gada jūnija sanāsmē Feirā pieņēma Rīcības plānu ES ārējai un pārrobežu politikai laikposmam no 2000. gada līdz 2003. gadam. Ziemeļu dimensija ietver ģeogrāfisko apgabalu no Islandes rietumos līdz ziemeļrietumu Krievijai, no Barenca un Karas jūras Norvēģijas ziemeļos līdz Baltijas jūras dienvidu krastam.
- (2) Ziemeļu dimensijas projekta mērķis ir pievērst uzmanību īpašām reģionu attīstības problēmām Ziemeļeiropā. Tās ietver bargos klimatiskos apstākļus, lielos attālumus, dzīves līmeņa īpaši lielās atšķirības, vides problēmas, ieskaitot problēmas ar kodolatkritumiem un notekūdeņu apsaimniekošanu, kā arī nepietiekamas transporta un pārrobežu infrastruktūras. Projekta mērķis ir pastiprināt pārrobežu sadarbību starp Eiropas Savienību un tās kaimiņvalstīm un Ziemeļeiropas reģioniem.

- (3) Kopiena jau atbalsta dažus vides projektus ziemeļrietumu Krievijā ar TACIS piešķirtajiem līdzekļiem, kuru uzdevums, cita starpā, ir pievērst uzmanību nepieciešamībai samazināt apdraudējumus videi un piesārņojumu, ieskaitot pārrobežu piesārņojumu. Kopienai ir pamats stiprināt tās atbalstu ar ierobežotu Eiropas Investīciju bankas (EIB) aizdevumu palīdzību. EIB iesaistīšanās pastiprinātu Kopienas darbību ietekmi, ne tikai palielinot pieejamo finanšu līdzekļu apjomu, bet arī piesaistot profesionālu EIB projektu komandu.

- (4) Pēc prezidējošās valsts ieteikuma, Ekonomikas un finanšu padome 2001. gada 12. martā izskatīja kritēriju kopumu ierobežotām EIB īpašām darbībām vides projektiem ziemeļrietumu Krievijā, jo īpaši Sanktpēterburgas un Kaļiņingradas apgabalos. Tika uzsvērts, ka: a) projektus jānovērtē EIB un aizdevumus atļauj piešķirt EIB Valde, katru gadījumu izskatot atsevišķi. Tādējādi tas nav jautājums par vispārējās kreditēšanas pilnvaru piešķiršanu Krievijai; b) projektos jābūt izvirzītam nopietnam mērķim vides jomā, kā arī tam jābūt būtiskam Eiropas Savienībai; c) EIB jāsadarbojas un jāpiedalās līdzfinansēšanā kopā ar citām starptautiskām finanšu institūcijām, lai nodrošinātu riska sadalījumu un atbilstošu projektu nosacītību; d) paredzamajai aizdevumu maksimālajai kopsummai ir jābūt noteiktai EUR 100 miljoni; e) Krievijai ir jāpilda tās starptautiskās finansiālās saistības, ieskaitot Parīzes Kluba saistības.

- (5) Eiropadomes sanāsmē Stokholmā, 2001. gada 23. un 24. martā secināja, ka Eiropas Savienībai jāpaver iespēja EIB kreditēt izvēlētos vides projektus Krievijā, saskaņā ar Eiropadomes noteiktajiem īpašajiem kritērijiem.

⁽¹⁾ OV C 240 E, 28.8.2001., 295. lpp.

⁽²⁾ Atzinums sniegts 2001. gada 24. oktobrī (Oficiālajā Vēstnesī vēl nav publicēts).

- (6) Tādēļ būtu ieteicams piešķirt garantiju EIB, lai atļautu tai parakstīt aizdevumu operācijas saskaņā ar šo īpašo kredītēšanas darbību izvēlētajiem vides projektiem Baltijas jūras Krievijas piekrastē, jo īpaši Sanktpēterburgas un Kaļiņingradas apgabalos. EIB ir norādījusi uz tās spēju un vēlmi palielināt aizdevumu summu no saviem resursiem ziemeļrietumu Krievijā, saskaņā ar tās Statūtiem.
- (7) Šī īpašās darbības, kas ietver atsevišķu 100 % Kopienas garantiju, veic izņēmuma gadījumos un nav uzskatāmas par precedentu citām darbībām nākotnē.
- (8) Ziemeļu dimensijas vides partnerība nodrošinās pamata ietvarus prioritāšu noteikšanai, ieskaitot Komisiju, divpusējus un daudzpusējus donorus, starptautiskas institūcijas un iesaistītās pārejas valstis.
- (9) EIB finansējums Krievijā saskaņā ar šo Direktīvu būtu jāpārvalda saskaņā ar EIB parastajiem kritērijiem un procedūrām, ietverot piemērotus kontroles pasākumus, kā arī attiecīgus noteikumus un kārtību attiecībā uz Revīzijas palātu un OLAF.
- (10) Šā Lēmuma pieņemšanai Līgums neparedz citas pilnvaras kā tās, kas paredzētas 308. pantā,

IR PIENĒMUSI ŠO LĒMUMU.

1. pants

Mērķis

Kopiena piešķir Eiropas Investīciju bankai (še turpmāk "EIB") garantiju attiecībā uz visiem maksājumiem, ko EIB nav saņēmusi, bet kas tai pienākas attiecībā uz kredītiem, kas piešķirti saskaņā ar tās parastajiem kritērijiem attiecībā uz investīciju projektiem, kuri ir īstenoti, saskaņā ar šo īpašo kredītēšanas darbību Baltijas jūras baseina Krievijas daļā Ziemeļu dimensijas projekta ietvaros. Piemērotie projekti jābūt izvirzītam nopietnam mērķim vides jomā un jābūt būtiskiem Eiropas Savienībai.

2. pants

Aizdevumu maksimālais apjoms un nosacījumi

1. Piešķirto kredītu maksimālais apjoms ir EUR 100 miljoni.
2. Šajā lēmumā, EIB tiek piešķirta ārkārtas 100 % Kopienas garantija, kas attiecas uz saskaņā ar šo lēmumu piešķirto kredītu kopsummu un visas saistītās summas.
3. Ar aizdevumiem finansētie projekti, kuri jāsedz ar garantiju, atbilst šādiem kritērijiem:

- a) tiesības pretendēt saskaņā ar 1. pantu;
- b) EIB sadarbība un līdzfinansēšana kopā ar citām starptautiskām finanšu institūcijām, lai nodrošinātu riska sadalījumu un atbilstošu projektu nosacītību.
4. Saskaņā ar Protokola par Eiropas Investīciju bankas Statūtu 18. panta 1. punkta otro daļu, EIB Valde, katru gadījumu izskatot atsevišķi, apstiprina katru aizdevumu, ko sedz ar Kopienas garantiju.
5. EIB Direktoru padome izvirza projektus apstiprināšanai Valdē tikai tad, ja Krievija pilda finansiālās saistības, ieskaitot Parīzes Kluba saistības.

3. pants

Ziņojumu sagatavošana

Komisija katru gadu informē Eiropas Parlamentu un Eiropas Savienības Padomi par aizdevumu operācijām, kas veiktas saskaņā ar šo lēmumu, un vienlaikus iesniedz novērtējumu par šā lēmuma īstenošanu un koordināciju starp starptautiskajām finanšu iestādēm, kas iesaistījušās projektos. Informācijā, ko Eiropas Parlamentam un Padomei iesniedz Komisija, ietver šim lēmumam atbilstīgas kredītēšanas ieguldījuma novērtējumu Kopienas mērķu sasniegšanā Ziemeļu dimensijas projekta ietvaros.

Pirmajā daļā minētajiem nolūkiem EIB nodod Komisijai attiecīgo informāciju.

4. pants

Ilgums

Pasreizējā garantija attiecas uz aizdevumiem, kas parakstīti trīs gadu laikā pēc šā lēmuma pieņemšanas dienas. Ja, šo trīs gadu posmam beidzoties, EIB parakstītie aizdevumi nav sasnieguši 2. pantā minēto kopējo maksimālo apjomu, šo laika posmu automātiski pagarina par sešiem mēnešiem.

5. pants

Nobeiguma noteikumi

1. Šis lēmums stājas spēkā tā publicēšanas dienā *Eiropas Kopienu Oficiālajā Vēstnesī*.
2. EIB un Komisija pieņem noteikumus garantijas sniegšanai.

Briselē, 2001. gada 6. novembrī

Padomes vārdā —

priekšsēdētājs

D. REYNERS